

*The Book of Steps: The Syriac Liber Graduum.*  
Translated with an Introduction and Notes.  
Kalamazoo, Michigan, Cistercian Publications,  
2004. (*Cistercian Studies Series* 196)

Florence Jullien

---

**Édition électronique**

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/29932>

ISSN : 1961-960X

**Éditeur :**

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

**Édition imprimée**

Date de publication : 15 mai 2008

ISSN : 0240-8910

**Référence électronique**

Florence Jullien, « *The Book of Steps: The Syriac Liber Graduum*. Translated with an Introduction and Notes. Kalamazoo, Michigan, Cistercian Publications, 2004. (*Cistercian Studies Series* 196) », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 29 | 2008, document 272, mis en ligne le 15 septembre 2008, consulté le 03 mai 2019. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/29932>

---

Ce document a été généré automatiquement le 3 mai 2019.

Tous droits réservés

---

# *The Book of Steps: The Syriac Liber Graduum. Translated with an Introduction and Notes. Kalamazoo, Michigan, Cistercian Publications, 2004. (Cistercian Studies Series 196)*

Florence Jullien

---

- <sup>1</sup> Les AA. proposent une nouvelle traduction, en anglais, du texte du *Livre des degrés*, à partir de l'édition établie en 1926 par M. Kmosko dans le vol. 3 de la *Patrologia syriaca*. Une introduction présente l'ascétisme chrétien pré-monastique des communautés de langue syriaque, ainsi qu'une histoire de la recherche. Reprenant les thèses d'A. Vööbus et d'A. Guillaumont, les auteurs relativisent la teneur messalienne du contenu de l'œuvre, soulignant son orthodoxie. Des spécificités organisationnelles apparaissant dans le texte (distinction entre parfaits et justes) trouveraient des parallèles dans d'autres textes, chez Aphraate en particulier.
- 

## INDEX

**Thèmes :** 6.3. Autres religions

## AUTEURS

FLORENCE JULLIEN

EPHE – Paris